



Ѡ завѣщаніи бжтвенныхъ аплз, и Ѡ
жительство стыхъ оцз преданіе: какъ
подобаетъ инокомъ и хртїаномъ жити.

Повелѣваемъ всакомъ хртїанинѣ, по
стѣи пасцѣ, тѣ всю седмицу Ѡ нлн, и
пакн до недѣли доминны, їасти сырз
и рыбѣ, и питїе пити. а мїрстїи
їадатъ масл, въ средѣ и пачокъ,
заровнѣ, їакъ и въ прочїа дни. Ѡ
доминны же недѣли до сошествїа
стїагѣ дха, несть постл, ни колѣно
поклоненїа. Въ средѣ же и пачокъ,
їаще кто хощетъ хранитица Ѡ рыбъ и
винл, то на волн коегождо їсть. Въ
недѣлю же сошествїа стїагѣ дха
выбаетъ колѣнопоклоненїе на вечерни.

Ѡ ЖИТІИ

И ТАКѠ СЕДМИЦА ТА РАЗРѢШЕНА ВЪ
СРЕДѢ И ВЪ ПАТОКЪ: ТАКѠ ЯКѠ И ВЪ
ПРОЧИѠ ДНИ, ЯСНИ СЫРЪ И РЫБЫ И
ПИТИѢ, А МІРЯНѠМЪ МЯСО ДО НЕДЕЛИ
ВСѢХЪ СТЫХЪ. САМЪ БО ГДЬ СПІСІТЕЛЬ
НАШЪ ПОВЕЛѢ СВОИМЪ АПѠМЪ НЕ ѠЛѢ
ЧАТИСА Ѡ ІСРЛІМА, ДОНЕЛѢ ЖЕ ѠБЛЕЧЕ
ТЕСА РЕЧѢ СИЛОЮ СЪ ВЫШЕ, СІРѢЧЬ,
ДХѠМЪ СТЫМЪ. ТѢМЖЕ И БГОВІДЦЫ
АПѠИ, ѠСПІВШЕСА ДХА СТАГѠ ПРИШЕ
СТВІЕМЪ НА НИХЪ, ЗА ПОРѢЧЕНА Ѡ СПІСА
ХРІТА ПИСАНИЕМЪ ИЗЛОЖІВШЕ, ПРЕДАЛИ
ЦРКВИ, ЯЖЕ СДѢТЬ ВЪ ХРІТА ВѢРНЫХЪ
СОБРАНИЮ, ЯЖЕ И Ѡ СТЫИ И ЦѢ СИЦЕ
ѠЗАКОНОПОЛОЖІША, ГЛЮЩЕ: ВОСКРЕСШѢ
ГДѢ, ПРИНЕСІТЕ ЖЕРТВѢ ВАШѢ, Ѡ НЕЙЖЕ
НАМЪ ЗАВѢЩА ГЛА, СИЦЕ ТВОРИТЕ ВЪ
МОѢ ВОСПОМНАНІѢ. ПРОЧЕЕ ЖЕ
ѠГОВѢВАЙТЕСА ВЕСЕЛАЩЕСА И ПРАЗ
ДНЮЩЕ, ЯКѠ ѠБЕРѢЧЕНІѢ ВОСКРѢСЕНІѢ ГДА

ХРІТІАНСТВЪМЪ

НАШЕГѠ І҃СА ХРІТѠ, ВОСТАНІѠ НАШЕГѠ Ѡ
МЕРТВЫХЪ. Ѡ СЕ ВАМЪ ЁСТЬ ЗАКОННЪ
Ѡ ВѢЧНЪ ДАЖЕ ДО ИСКОУЧІѠ. Ѡ
ПЕРВЫѠ ЖЕ НЕДЕЛИ ВОСКРІНІѠ ГДІѠ СЧЕТ
ШИ ДНЕИ МЪ, ПРАЗДНИКЪ ПРАЗДНУЙТЕ
ВОЗНЕСЕНІѠ ХРІТОВА. ПО ДЕСЯТИ ЖЕ
ДНЕХЪ Ѡ ВОЗНЕСЕНІѠ ХРІТОВА, ДА БУДЕТЪ
ВАМЪ ПРАЗДНИКЪ ВЕЛИКЪ, Ѡ ЦА, Ё НЮЖЕ,
ВЪ ГЪ ЧАСЪ ДНѠ, ПОСЛА КЪ НАМЪ ГДЪ
ДАРЕ ДХѠ СТѠГѠ. ПО ЕЖЕ ПРАЗДНОВАТИ
ВАМЪ Ѡ ЦѠ, ПРАЗДНУЙТЕ ЕДИНУ СЕДМИЦУ,
Ѡ ПОТОМУ ПОСТІТИСѠ. ПРАВЕДНЪ БО
ЁСТЬ ПОВЕЛИТИСѠ Ѡ БЖІЕМЪ ДАРѢ, Ѡ
ПОПОСТІТИСѠ ПО ѠСЛАБѢ: ПОНЕЖЕ БО Ѡ
БЖЕСТВЕННИИ БГОВІДЦЫ АПЛ, ІАКОЖЕ
КНИГА СЦЕННЫХЪ ДѢЛНИИ НХЪ СВИДѢ
ТЕЛЬСТВУЕТЪ, ІАКЪ ПО СОШЕСТВІИ
СТѠГѠ ДХѠ НА НИХЪ РАДОВАВШЕСѠ Ѡ
ВЕСЕЛИВШЕСѠ, Ѡ ДХОМЪ СТЫМЪ
ПРОСВѢТИВШЕСѠ, СЪ ПОСТОМУ Ѡ МОЛИТ
Ѡ

Ω ЖИТІН

ВАМИ Ω ІЄРІІМА ВЪ ІАЗЫКИ НА ПРОПО
ВѢДЬ РАЗЫДОШАСА. ИХЖЕ И МЫ, ІАКЪ
ОУЧИТЕЛЕИ И ДШЪ НАШНХЪ ПРОСВѢТІТЕ
ЛЕИ, ПОДРАЖАЮЩЕ, НАЧННАЕМЪ Ω НЛИ
ВСѢХЪ СТЫХЪ ПОСТЪ БЖТВЕННЫХЪ АПЛЪ,
СХОМДЕНІЕ ВЪ ДЪ ЧАСЪ ДНЕ, И КОЛѢНО
ПОКЛОНЕНІА ОБЫЧНА. ВЪ ПНѢ И ВЪ СРѢ
ПОСТЪ, ВТОРННКЪ ЖЕ И ВЪ ЧЕТВЕРТОКЪ,
СЪ МАЛОМЪ ОВОЦНЫМЪ ІАМЫ, И
ПІЕМЪ Ω ПИТІА. ВЪ ПАТЪОКЪ ЖЕ ПОСТЪ,
ІАКОЖЕ И ВЪ СРѢДЪ. И Ω ПАТКА ВЕЧЕРЪ
ПОКЛОНЫ ΩСТАВЛЯЮТСА. ВЪ СЪБОТЪ БО
И ВЪ НЕДѢЛЮ НЕ ПОВЕЛѢНО ПОКЛОНШВЪ
ТВОРИТИ ДО ЗЕМЛИ, НО ТОКМЪ ДО
ПОСА, ТАКЪ ІАКЪ И ВО ВСЮ И ЦЪ. И
ПАКН Ω ПОНЕДѢЛЬНИКА, ДО ПАТКА
ВЕЧЕРЪ СОХРАНИ, ІАКОЖЕ ПРЕЖДЕ РЕЧЕСА. И
ТАКЪ ПРОВОЖАИ ВЕСЬ ПОСТЪ. И СГДА
ХОЩЕШИ ПРИЧАСТИТИСА, АЩЕ ВЪ СЪБОТЪ,
ИЛИ ВЪ НЕДѢЛЮ, СОХРАНИ ТЪ СЕДМИЦЪ Ω

хрѣтіанствѣмъ

понедѣльника сѣхомдѣніемъ, ни мѣла,
ни пнтїа, дондеже причастїишиса. не
лѣпо во ѣсть тѣло ѿ кровї хрѣтоуѣ
причащатишиса съ нерадѣніемъ, но со
страхомъ ѿ трѣпетомъ, во всѣкомъ
воздержанїи, въ постѣ ѿ бдѣнїи, въ
молїтвахъ, ѿ слезахъ, ѿ въ мїлосты
нахъ, ѣже къ нїщымъ, прїшещатишиса
своемѹ влїцѣ хрѣтѹ. ѿкоже пррѹкъ
глетъ: вїждь смрѣнїе моѹ ѿ трѹдъ
моїхъ, ѿ ѡпѹстїи всѣхъ грѣхїхъ моїхъ. Тако
же ѿ постъ прѣчїтыа влїчїцы нашѣа
бѹцы, сѣхомдѣніемъ, ѿкоже предпїсѣа.
во вторникъ, въ четвертокъ, въ сѣбо
тѹ, ѿ въ нлїю мѣло ѿ пнтїе, рыбѹ же
ни какъ, кромѣ прѣображенїа гднѣа.
прѹчїа же днї сѣхомдѣніемъ, ѿ колѣ
нопоклонанїемъ, даже до причащенїа,
ѿкѡ же речѣно бысть въ постѣ
сѣыхъ аплхъ. Ѡ постѣ же ржѣтвѣ
Г

Ѡ ЖИТІИ

хрѣтѡва, Ѡ дне стѣгѡ апѣла филиппа,
до дне стѣгѡ никѡлы, во вторникѡ и
вз четвертокѡ, мѣло и пнтїѣ. вз
сѡботѣ же и вз нѣю, мѣло и пнтїѣ и
рыбѣ. вз понедѣльникѡ же, вз срдѣ и
пѣтокѡ, сѡходѣнїемѡ. Ѡ дне же
стѣгѡ никѡлы дѣже до рѣтѡва хрѣтѡва,
рыбѡ никѡкоже ѣмы, тѡкмѡ мѣло
и пнтїѣ, во вторникѡ, вз четвертокѡ,
вз сѡботѣ, и вз нѣю. прочїѡ же дни
сохранѣти дѣже до рѣтѡва хрѣтѡва,
ѣкоже речѣно бѣсть. Ѧ Ѡ рѣтѡва
хрѣтѡва до дне, вз Ѡнь же ѡстѣтїсѡ
водѣ, сѣрѣчь, до дне навечѣрїѡ бѣобв
лѣнїѡ гѣна, ѣмы сырѡ, ѣнца, и рыбѣ,
и пнтїѣ пїемѡ, ѡ мїрѣне мѣсо, срдѣ и
пѣтокѡ, ѣкѡ сѣднїѡ дѣнь. колѣно
поклонѣнїѡ не творїмѡ. сѣ бо
и менѣтсѡ, бї, днѣвно. и занѣ же вз
навечѣрїѣ постїтїсѡ, сѣгѡ рѣди на

хрѣтіанствѣмъ

самыи праздники бѣгоавленїа, въ кой
либо днь прилѣчїтса, ѿце и въ срдѣ,
или въ патокъ, ѿмы сыръ, рыбе и
ѿнца, а мїране мѣсо. ѿ крещенїа же
гдѣна постїтїтса срдѣ, и патокъ до
седмїцы мытарѣ и фарсѣа. сїю бо
седмїцѣ постѣтса треклѣтїи арменн,
сквернын ѿхъ постъ, арцїдрїевъ,
глѣмын. Намъ же хрѣтіаномъ
разрѣшено ѣсть ѿ правнлъ, да прокли
наемъ ересъ тѣ арменскѣю, и да ѿмы
сыръ и ѿнца, а мїране мѣсо, ѿкоже
речѣно бысть въ бї днѣвномъ по
рѣштвѣ хрѣтовѣ. Такоже и ѿ сырной
или, ѿсти сыръ, ѿнца и рыбе, въ
срдѣ и въ патокъ повелѣ стѣын
соборъ, во время дѣ гв чагѣ, по ѿпѣ
тїи часѣвъ съ вечернею, ѿсти,
еретнкъ рѣдн андрѣонскнхъ и савелїан
скнхъ, и ѿныхъ многнхъ, ѿхъ же

Ѡ житїи

проклиннаѣмъ. Ѡ постѣхъ же великихъ,
сїце лѣпо ѣсть постїтисѧ, ꙗкоже
предѧша намъ стїи ап̑ли и стїи собори
стѣихъ оцѣ. въ а ю нлю глѣмѣю
деѡдоровѣ постїтисѧ, г днѣ,
пнѣльникѣ, вторникѣ, и срѣ. въ тѣмъ
днѣ ни хлѣба ни воды вкѡсити, но на
млѣтвѣ и поклоненїи подвижатисѧ. въ
срѣдѣ же по ѡпѣщенїи вечерни въ д
часѣ снѣсти хлѣбѣ и оѡщїе варѣное,
и пакн постїтисѧ до сѣботы. и ꙗще
кто трѣбуетъ, въ пѣтокѣ да ѣстъ
хлѣба и оѡщїа. ꙗще ли ѣсть кто
престарѣлъ не могїи постїтисѧ, илї
ѡ недѣга и знемогъ, илї пакн сѣлѡ
мла, и крѣпостн къ постѣ не имать,
таковыи въ понедѣльникѣ позаходѣ
слнца, да ѣстъ хлѣба малѡ, и воды
испїетъ, такоже и въ прочїа днѣ,
дѡндеже провѡдитъ поетъ своѣ до

хрѣтіанствѣмъ

сѣботы. мѣло же ѿ пнтїѣ чрезъ всю
четырѣдесѣтницѣ, не вкѣшѣемъ,
тѣомъ въ сѣботы ѿ въ нлн. ѿ въ
четвертѣомъ велїкаго канѣна ѿндрѣева,
трѣдѣ радн, снѣдаемъ съ мѣломъ ѿ
пїемъ пнтїѣ. На блговѣщенїѣ же, въ
Ѧнь же дѣнь прилѣчїтѣа, въ срѣ, ѿнн
въ пѣтѣомъ, мѣло ѿ рыбѣ ѣмы,
пїемъ вно, кромѣ велїкїа седмїцы.
Тѣкоже ѿ въ недѣлю цвѣтонѣнїю,
ѣмы рыбѣ ѿ пїемъ вно. Сѣдѣю же
велїкѣю седмїцѣ прѣтѣычѣ ѿ прѣчѣтычѣ
страстѣн гдѣ блга ѿ сїса нѣшего іѣа
хрѣта, всѣкїн хрѣтіанннъ дѣженъ ѣсть
въ снчѣ днѣчѣ мнѣжаншнмъ ѿ
велїкнмъ стрѣхомъ, ѿ сокѣшенїемъ
срѣца пострѣтнѣа. въ тѣчѣ бо днѣчѣ
нѣсъ радн блка нѣшѣ іѣъ хрѣтѣомъ ѿсѣдѣ
дѣнїѣ прїѣтѣ, порѣганїѣ, ѿ ѣннчнженїѣ,
ѿ дожаденїѣ прѣтерпѣ, на крѣтѣ
ѣ

Ѡ ЖИТІИ

рѣспѣтъ бысть, ѡ въз грѣбѣ положѣнъ.
снхъ ради не достѡнтъ никѡемѣже
хрѣтіанинѣ ѣдѣнїемъ ѡ пнтіемъ насы
щѣтисѣ ѡ веселѣтисѣ, но всю тѣ
седмїцѣ Ѡ понедѣльника даже до
свѣотнаго вечера днѣй шестъ, хлѣбъ
сз водою тѡчїю ѣсти, ѡ сѣлїе не
варѣно, ѡ сѣ сз воздержанїемъ, ѡще
ѣсть мѡщно ѡ не на всѣкъ дѣнь
прїимѣти, но ѡкоже речѣно бысть Ѡ
пѣрвоѣ седмїцѣ, да нѣднѣтсѣ кѡждѣ
прѡтнѣсѣ своѣй силѣ. нѣжно бо речѣ
црѣтво небѣсное, ѡ нѣжнїцы
восхнщѣютъ ѣ. Во стѣйї же великїи
пѣтѡкъ ничтѡже ѣсти, ѡ Ѡ всѣхъ
свѣотъ всегѡ лѣта ѣднѣ сїѡ великѡю
свѣотѣ повелѣно ѣсть намъ постїти
до трѣтїаго часа нѡщн. ѡ тогда по
совершенїи бжтвенныхъ литургїи вкѣсї
ти малѡ хлѣба сз водою, ѡ по

ХРІТІАНСТВЪМЪ

ѢДИНОЮ ЧАШИ ВИНÀ НІПИТИ, ПОСИЛЕНІА
РАДИ ТѢЛЕСНАГО, А НЕ ЛЮБОСЛАСТІА НІ
НАСЫЩЕНІА ЧРѢВНАГО.

Ѡ ПРОЧНУХЪ ДНѢХЪ ВСЕГѠ ЛѢТА.

КРОМѢ ОУСТАВЛЕНУХЪ ПОСТѠВЪ, НЛИ
РАЗРѢШЕННУХЪ ДНѢЙ, НЖЕ ВЪ ПРАВИЛѢХЪ
ПОВЕЛѢНІА, МІРСКІМЪ ЧЛКѠМЪ ДВА
ДНИ, ВЪ КѠЮЖДО СЕДМИЦѢ СОБЛЮДАТИ
ПОСТѠМЪ, СРЕДѢ, Н ПАТОКЪ. СІН ДВА
ДНИ ТАКѠ, ІАКѠ Н ВО СѢДЮ ЧЕТВЕРѠ
ДЕСЯТИЦѢ ВЕЛІКАГО ПОСТА, РЫБЫ,
МАСА Н ВИНÀ НЕ ВКѢШАТИ, Н ЯЩЕ КТО
ИМАТЬ ПРОЗВОЛЕНІЕ Н ПНІКЪ ХРАНИТИ
Ѡ МАСА, ДОБРѢ ТВОРИТЪ. ЯЩЕ ЛИ НН,
ПОНЕ СРЕДѢ Н ПАТОКЪ ВСАКЪ
ХРІТІАНИНЪ НЕ ѠРОЧНО ДОЛЖЕНЪ БѢТИ
ПОСТІТИ, ІАКОЖЕ БЖІТВЕННІН АПЛИ ОУЗА
КОНИША, ВЪ ПРАВИЛѢ, БД, СІЦЕ ГЛЮЩЕ:
ЯЩЕ КОТОРЫН БПІКЪ, НЛИ ПРЕЗВІТЕРЪ,
НЛИ ДІАКОНЪ, Н ВСАКЪ ЦРКѠВНАГО ЧІНА

Ω ЖИТІН

причѣтниківъ въ мѣ, дній великаго
постѣ не постытисѣ и во все лето
во всякѣи среды и пакнѣ, да нзвер
женъ бѣдетъ. токмо ѿще не
пакоститъ смѣ телѣнна болѣзнь.
немоцномѣ бо и въ постѣ прощенѣ
ѣсть вкѣшати по силѣ мѣсла
овощнаго, и вина. ѿще ли мѣрскіи
члѣкъ не постытисѣ, да ѿлѣчитисѣ. Въ
средѣ бо совѣтъ сотвориша беззакон
нїи іудѣи, совѣщавшеи оубѣти гдѣ,
въ пактокъ же распѣша ѣго. Сѣ оубо
вспоминѣюще, во дни тѣи сѣто
вати и постытисѣ лѣпо ѣсть.
Постъ же истинный, ѿкѣ бжтвенна
писанїѣ показѣютъ намъ, не ѿ
брашенъ токмо, сѣрѣчь, пици и
питїѣ оудалѣтисѣ, но и ѿ всѣхъ не
подобныхъ мыслей и слыхъ дѣлъ
воздержѣтисѣ, и ѿ всякаго грѣхѣ

ХРІТІАНСТѢМЪ

ВСЕГДА ХРАНИТИ СЕБѢ. ВОЗДЕРЖАНБОУА,
РЕЧѢ БЖІТВЕННЫИ АПЛЪ, ѿ ВСЕГѠ ВОЗ
ДЕРЖИТСА, ЗАНЕЖЕ СГДБЪ ѢСТЬ ЧЛКЪ,
ѿ ДѢЛОСТИ ТѢЛА, Н ѿ НЕВИДИМА
НЕУСАЗЪЕМА ДШИ СЛОЖЕНЪ ѢСТЬ.
СИЦЕ Н ДѢЛАНІЕ СГДБѠ ПОДОБѢЕТЪ
НМѢТИ ѢМЪ. ЯКОЖЕ ТѢЛО КРОМѢ ДХА
МЕРТВѠ ѢСТЬ, ТАКѠ Н ВНЕШНАГѠ
ОБРАЗА ДѢЛАНІЕ ЧЛКЪ, КРОМѢ
ВНДТРЕНАГѠ ХРАНЕНІА Н СОБЛЮДЕНІА,
МЕРТВѠ ѢСТЬ ВСАКѠ. ЯЖЕ БЖІТВЕННЫИ
АПЛЪ ѠБОА ПОКАЗА РЕКЪ. ЯКОЖЕ ОУБѠ
ТѢЛО БЕЗЪ ДХА МЕРТВѠ ѢСТЬ, ТАКѠ Н
ВѢРА БЕЗЪ ДѢЛЪ МЕРТВА ѢСТЬ. ОБАЧЕ
ВСА ѢЛІКА ТВОРНМА БЫВАЮТЪ НАМИ,
ПО СѠВѢСТИ ВНДТРЕННЕИ БЫВАЮТЪ. Ѡ
СЕМЪ БО Н САМЪ ГДЪ НАШЪ СВИДѢТЕЛЬ
СТѢДЕТЪ СИЦЕ ГЛА: ѿ СРЦА БО НСХОДАТЪ
ПОМЫШЛЕНІА ЗЛА: ОУБІИСТВА, ПРЕЛЮБО
ДѢАНІА, ТАТЪБИ, Н ПРОЧАА. ТѢМЪ

Ω ЖИТІН

же оубо, ѿкѡ ѿ гаденїа и питїа
пост҃ага воздержїмз чрево, еице и
внѣтреннаа ср҃ца ѿ помышленїи
лѣкѡвыхъ, и азѡыкз ѿ празднословїа,
клеветы и лжи воздержати подобаетъ.
подобенѣ же и ѡчи, ѣже не гл҃адати
сѣтнаа и не продѣрзovati
смагрѡюще когò везстѣднѣ. такоже
рѣцѣ и нозѣ подобаетъ возбранѣти,
ѣже не тещи въз сѣтнаа, но
соблюдати себѣ ѿ всѣкѡа лѣкѡвыа
вещи. и ѿ трѣдѡвз своихъ нищымз
оудѣлѣати. и такѡ пост҃ащеса,
ѿкоже гл҃етъ великїи васїлїи, поетъ
прїятенз, оудалѡющеса ѿ всѣкоа сло
бы, иже всѣмн чѣствы нашнми
дѣйствиемыми прїидемз ко стѡмѣ
днѣ воскресенїа, новн и чїстн, и
достойнн причащенїа стѡхъ тѡннз.
еице оубо стїи показѣютъ поетъ

хрѣтіанствѣмъ

пріятенъ, и житіе непорочнѡ, ѣже
внѣтрѣ храненіемъ возможно ѣсть съ
вершнѣти комѣ, ꙗкоже и гдѣ глѣтъ: се
бо црѣтво бжїе внѣтрѣ вѣсѣ ѣсть.
кромѣ же сегѡ не возможно.
Тѣмже на вѣакомъ мѣстѣ и вегда
долженъ ѣсть вѣакъ ѡ томъ
попеченіе имѣти, и нѣднѣти себѣ
кѡждо насѣ по преданію стѣхъ жити,
паче же самого гдѣ рѣкшагѡ: нѣжнѡ
ѣсть црѣтво нѣное, и нѣжницы
вохнцїають ѣ. Обаче ѡ снхъ оубѡ да
не разслабѣтѣа никтѡже, и вѣ мало
дѣшїе да не впадѣтъ ѡ речѣнной
нѣждѣ. илн, ꙗкѡ многнмн скорѣмн
подобѣтъ внѣти въ црѣтво нѣное. но
да вѣсть вѣакъ ѡ сѣмъ, ꙗкѡ ѣже і
вѣрою и оубѣрдїемъ и съ рѣзѣмомъ
ѣже по бжїѣ нѣднѣтѣа, не возможно
ѣсть таковѡмѣ погрѣшнѣти. ꙗкоже и

и

Ѡ житїи

самъ гдѣ рече, всѣкъ проан
прїемлетъ, и ицаи ѡбращетъ, и
толкъцемѡ ѡверзаетъ. и вѣрющеѡ
всѣ възможна. и апла глетъ, лю
башимъ бга всѣ поспѣшествуютъ
вз блгое. подобенѣ же и прркъ свдѣ
тельствуетъ ѡ ихъ глѣ. блнзъ гдѣ
всѣмъ призывающимъ и, всѣмъ
призывающимъ и воистинѡ. волю
боашихъ егѡ сотворитъ, и млтвѡ
ихъ оуслышитъ, и спсетъ ихъ.
хранитъ гдѣ всѣ любашыа егѡ, и
всѣ грѣшники потребитъ, и проча.

**Ѡ колѣнопоклоненїи, ѡкѡ неподо
блетъ правовѣрномѡ нерадїти ѡ ихъ.
Вѣдомѡ же бди, ѡкѡ колѣнопрекло
ненїа ѡ самогѡ хрїта спа нашегѡ во
ображенѣ едѣ намъ творїти. гряди
бо на стѡю и во льнѡю страсть, юже
насъ радн и звѡли прїѣти. и егда**

ХРІТІАНСТВЪМЪ

ВОСХОТѢ ПРѢДЪТНЕСА ОУБІИЦАМЪ, ТОГДА
ШЕДЪ ѿ ОУЧЕНИКЪ СВОИХЪ, ПРЕКЛОНЬ
КОЛѢНИ, ПАДЪ НА ЛИЦЫ СВОЕМЪ ВЛКА
НАШЪ ГДЬ, МОЛЪШЕСА ОЦѸ СВОЕМУ
ГЛА: ОЧЕ, ЯЩЕ ЕСТЬ ВОЛА ТВОА, ДА
МНѢМЪ ИДЕТЪ ѿ МЕНЕ ЧАША СІА. И
ОУБЕ ѿ ТРДА ЧТНИХЪ ПОКЛОНЕНИИ
ЕГѠ, ВЫСТЪ РЕЧЕ ПОТЪ ЕГѠ ЯКЪ
КАПЛА КРОВИ, КАПЛЮЩИ НА ЗЕМЛЮ. ИЖЕ
ТѢМЪ ПОТОМЪ И БОЛЬНОЮ СТРАСТИЮ
ЕЖЕ ЗА НЫ ВОПРІАТЪ, ѠЧИСТИ НАСЪ ѿ
СТРАСТЕН, И СВОБОДУ НАМЪ ДАРОВА ЯКЪ
МНОГОТНВЪ, ЕЖЕ ЖЕЛАТИ И
ПРИСВОНИСА БЖТВЕННОМУ ХОТЕНІЮ,
ТОЧІЮ НАШЕ ПРИЛЕЖАНІЕ ДА БДЕТЪ. И
СІА ѿ САМОГѠ ВЛКИ НАШЕГѠ БГА
НАЗНАМЕНАНО ЕСТЬ НАМЪ. И ПАКИ
ВСЕНЕПОРОЧНАА ЕГѠ МТИ ВЛЦА НАША
БЦА, ВНЕГДА СЛЫШАТИ ЕИ ѿ СІА СВОЕГѠ
И БГА, ЕГДА ХОТЪШЕ БЕСѢДОВАТИ ЕМУ,

А

Ѡ ЖИТІИ

И ЗДѢ ВСЕБЛГІИ СМОТРИТЕЛЬНѢ ПОКАЗА
Ѡ СѢМЪ, ИСТИННЫА И НЕЛИЦЕМѢРНЫА
ЛЮБЕВѢ ЗНАМЕНІЕ И СВОИСТВО: ѢЖЕ КЪ
БЛГОМУ ТЩАТНЕСА КОМУЖДО, ТРДО
ЛЮБЕНѢ И НЕПРЕЗОРНѢ. ТѢМЖЕ ѢГДА
ВОЗВАША ѢГО ГЛЮЦИ: СЕ МАТИ ТВОА И
БРАТИА ТВОА ВНЕ СТОАТЪ, ВІДѢТИ
ТА ХОТАЩЕ. ИМЪ ЖЕ СІЦЕ ѠВѢЩА
ВЛКА НАШЪ И ГДЬ, И КТО ѢСТЬ РЕЧЕ
МАТИ МОА, И КТО ѢСТЬ БРАТИА МОА;
ВОЗРѢВЪ ЖЕ НА ѢЩИХЪ ѠКРЕСТЪ ѢГѠ,
ГЛА, ИЖЕ СОТВОРИТЪ ВОЛЮ ОЦА
МОЕГѠ, ИЖЕ ѢСТЬ НА НЕБѢХЪ, ТОИ
БДЕТЪ МАТИ МОА И СЕСТРА И БРАТЪ.
ѢГДА ЖЕ ОУСЛЫША ПРЕЧИТАА ѢГѠ МТИ
Ѡ САМОГѠ СНА СВОЕГѠ И БГА ТАКОВЫА
ГЛЫ, РАЗУМѢ, ІАКѠ СЪ ТРДОМУЪ ѢСТЬ
ПРИСВОИТНЕСА БГѠ, И СОВЕРШЕННЮ
ЛЮБОВЬ КОМУ СТАЖАТИ. СЕГѠ РАДИ Ѡ
СІХЪ РЕЧЕННЫМЪ ГДЕМЪ, ІАКѠ НЕКОЕЮ

ХРІТІАНСТВЪМЪ

ѢЗВОУ ОУАЗВѢ СВОЕ СРЦЕ, Н КТОМЪ НЕ
ВОСХОТѢ СЕБЕ ВДАТИ ТѢЛЕСНОМЪ
ПОКОЮ, ИЛИ Ъ РАЗЛАБЛЕНІИ ПРОВАДИТИ
ЖИЗНЬ СВОЮ, НО ТРДОЛЮБЕНѢ
ПОНДЖАШЕ СЕБЕ ВЪ ВЕЛІЦѢМЪ ТЦІАНІИ Н
ПОДВИЗѢ, ТАКОЖЕ МНОЗИ Ѡ БГОНОСИХЪ
ОЦЪ СВИДѢТЕЛЬСТВЮТЪ, ТАКЪ ИДѢЖЕ
ТВОРАШЕ ПОКЛОНЫ, ВЪ СВОЕМЪ
ПРАВНЛѢ Н МОЛІТВАХЪ, НА КАМЕНИ
МРАМОРНѢ, НА НЕМЪЖЕ Н ДО ДНЕСЬ
ЗНАМЕНІА СЪТЬ Ѡ МНОГИХЪ ПОКЛОНОВЪ
Н ПРЕКЛОНІА КОЛѢНЪ, Н РЪКЪ СЪ
ВГЛДБЛЕНІА ВЪ КАМЕНИ ТОМЪ ВО
СВИДѢТЕЛЬСТВО Ѡ СІХЪ ВСЕМЪ НАМЪ,
ТАЖЕ Ѡ ТѢХЪ ПОКАЗАННЫХЪ ГДЕМЪ Н
ПРЕЧТОЮ СЪГѠ БГОМТРИЮ. Н Ѡ ТОГѠ
ПРЕДАНІА ПРІАША СТИИ АПЛИ ВСЕЛЕНСТИИ
ОУЧИТЕЛІЕ. ПОТОМЪ ЖЕ ПРЕПОДОБНИИ Н
БГОНОСИИ ОЦЫ НАШИ ПРЕДАША Н
ОУТВЕРДИША ВЪ СВОИХЪ ПРАВНЛѢХЪ,

Ѡ ЖИТІИ

Ѣкоже Ѡ стѣхъ постѣхъ и Ѡ прочнѣхъ
Ѣже во стѣи цркви предана и
оузаконена. такѡ и Ѡ поклонѣхъ
бжтвенными прѣвила повелѣно ѣсть,
никакоже ѡставлѣти Ѣхъ, кромѣ
прѣздникѡвъ гдѣскнхъ, и днѣи
оуказанныхъ, Ѣже въ прѣвилѣхъ
повелѣнными. Ѣще ли кто̀ нерадѣтъ Ѡ
сѣхъ и прешѣдѣтъ лѣностію, илѣ
иными коѣмъ либо ради винны, да вѣсть
таковыи, Ѣкѡ со ѡпадшими
црковнагѡ законѣ предѣнїа, ѣреси под
лежѣтъ. мнѣнѡса кто̀ дхѡмъ
молѣтѣса, тѣломъ же въ молѣтвахъ
лѣнивъ трѣдѣтѣса, таковыи
прельщѣетъ себѣ. ѡ тѣлеснагѡ бо
ражѣютѣса дхѡвнаа, Ѣкѡ ѡ гѡла зернѣ
клѣсѣ. такѡ бо оупрежѣютъ всегда
тѣлеснаа дхѡвнхъ, видѣмаа не
видѣмыхъ. и въ началѣ бо создѣнїа,

христїанствѣмъ

пѣрвѣе бгъ сотвори тѣло адамъ, и
потѣ дънъ на лицѣ егѣ дхъ животѣ.

**Ѡ томъ, что не презираѣти ѣнокъ,
также и истинномъ христїанномъ
своегѣ емъ оуставленнагѣ правнѣ.**

Ѡбрѣтаются нѣцыи Ѡ ѣнокъ, ѣже
не ѣмѣтъ въ себѣ оустѣва кѣегѣ
любѣ въ своемъ пребыванїи, но такъ
празднѣ пребываѣтъ Ѡ ѣночекнхъ
дѣланїи. дрѣзїи же пакн ѣще и
держатъ нѣкаѣ оуставленїѣ себѣ, но
нерадївѣ, и безъ радїма, рѣкше, не
ѣмѣще въ своемъ правнѣ знанїѣ
колїчество егѣ. и сегѣ радн ннже
радн соблюдаѣтъ себѣ Ѡ безвременнагѣ
ѣсхожденїѣ и ѣже въ нѣмъ
преткновенїѣ. тѣмъ же оѣбѣ въ
таковѣмъ оустроенїи едїцїи, не
тѣкмѣ себѣ повреждаѣтъ такѣи, но
и дрѣгнхъ, ѣмже предаваѣтъ такѣѣ
лї

Ѡ ЖИТІИ

ДЕРЖАТИ ВЪ ПРЕБЫВАНІИХЪ. И Ѡ ѢЖЕ НЕ
ИМѢТИ ИМЪ КОЕМОУДО ДНЕВИ СВОИ
ОУСТАВЛЕНІЕ, ИЛИ ЧИСЛА ВЪ ПОКЛОНѢХЪ,
И ПРОЧИХЪ ЯЖЕ ВО ИНОКѠХЪ. ТѢМЖЕ
ОУБѠ И ГЛАГОЛЮТЪ СЕБѢ И ДРЪГІМЪ,
ИМЪ ЖЕ ПРДАВАЮТЪ СІА, КОЛІКѠ РЕЧѢ,
МОЖЕМЪ, ИЛИ ѢГДА МОЖЕМЪ ТВОРИТИ,
И ТВОРИМЪ, И НЕ ЯКѠ НЕМОЩИ ИХЪ
РАДИ СІА ГЛЮТЪ, НО ЯКѠ НЕ ИМОЩЕ ВО
СВОЕМЪ ПРАВИЛѢ СПІЕННАГѠ ХРАНИМА,
ИЛИ ОУСТАВЛЕНІА КОЕГѠ ЛЮБО, НО ВЪ
РАЗСЛАБЛЕНІИ ПРОВОЖАЮТЪ ДНИ СВОА,
ПАЧЕ ЖЕ И НЕРАЗЪМІИ, ИЛИ НЕСМОТРЕНІИ.
ЯКОЖЕ И СІА ПИСАНІА Ѡ ТАКОВЫХЪ
СИЦЕ ГЛЮТЪ: ИЖЕ НЕ СМАТРАЕТЪ ДОМОУ
СВОЕГѠ, ПОДОБЕНЪ ѢСТЬ ВѢТРѠ. И ПАКИ,
ИЖЕ БЕЗЪ РАЗЪМА ТВОРИТЪ ПѠТЬ СВОИ,
ѢДЕТНѠ БОЛИТЪ, СІРѢЧЬ, ПОРОЖНЕЕ И
ТЩЕЕ ХОЖДЕНІЕ ѢГѠ И ПРЕБЫВАНІЕ. НО
И СЪ ЗАПРЕЦЕНІЕМЪ Ѡ ТАКОВЫХЪ И

хрѣтіанствѣмъ

прочихъ тѣмъ подобныхъ, иже гл҃етъ
іереміа прѣрокъ: проклятъ всѣкъ
творѣніи дѣло гд҃не съ небреженіемъ.
Сегѡ ради ѡ прѣтчею бг҃онѡснѣи оцѣи
показꙋюще, наꙋчаютъ насъ гл҃а: рцыте
оубо, ѡце бѣдетъ оубоцникъ воздѣ
ланъ, илѣ едѣ насажденъ, не имын
ѡгражденіа твѣрда. не бѣдетъ ли
поадѣнъ ѡ потѡптанъ ѡ икотѡвъ
питѡмыхъ, илѣ днѣвнхъ звѣрѣн.
такоже ѡ едѣ ѡ мнмоходѣцнхъ ѡ
прѣчнхъ чл҃кѣ слѣхъ, ѡкоже рече
прѣркъ: вскꙋ разорѣ оплѡтъ егѡ, ѡ
ѡбѣнмаютъ ѡ всѣ мнмоходѣцн
пѣтѣмъ. такоже ѡ ѡгнѣцы
затворѣннѣи во оградѣ безъ
соблюденіа твѣрда, ѡце бо ѡ еднѣнѣ
оꙋтлннѣ ограда ѡмать, недѡбѣ ли
входнтъ звѣрь илѣ тѣтъ еже
снѣстн, илѣ оꙋкраснѣи ѡ затворѣннхъ

Ѡ ЖИТІИ

ВО ѠГРАДѢ ѠНОИ. МНОГАЖДЫ ВО Ѡ ВРЕ
СТАДО ПОТРЕБЛЕНО БЫВАЕТЪ Ѡ МАЛАГѢ
ПРЕЛАЗА, ИЛИ ОУТЛИНЫ АЩЕ БѢДЕТЪ ВО
ѠГРАДѢ. АЩЕ ЖЕ КТО ТВЕРДЫМЪ
ОПЛОТОМЪ ѠГРАДИТЪ ѠВОЦНИКЪ, САДЪ,
ИЛИ ѠВЧАРНИ, СЩЕ ЖЕ Ѡ САМЪ БДИТЪ Ѡ
СТРЕЖЕТЪ, СОБЛЮДА Ѡ ВРЕДАЩИХЪ ИХЪ,
ТОГДА НЕ ПОЖДЕНА Ѡ НЕВРЕДИМА
БЫВАЮТЪ СѢМІА. ТАКОЖЕ Ѡ АГНЬЦЫ
СЩІИ ВО ѠГРАДѢ ТВЕРДѢ, ЦѢЛЫ
СОХРАНЯЮТСА, Ѡ ТАКОВЫИ ДѢЛАТЕЛЬ
НИЧТОЖЕ ѠЩЕТИТСА, НО ПАЧЕ
ПОХВАЛЕНЪ БѢДЕТЪ, Ѡ МЗДѢ СВОЮ
ПРИИМЕТЪ. А ИЖЕ НЕРАДИВИ Ѡ ЛѢНИВИ
БЫВШЕ Ѡ ѠГРАДѢ, ИЛИ Ѡ СТАДѢ
ПРЕДАНИЕМЪ ИМЪ НА СОБЛЮДЕНІЕ, ИХЪ
НЕ СОБЛЮДШЕ, ТАКОВЫИ НЕ ТОЧІЮ МЗДѢ
РЕЧЕННЫМЪ ЛИШЕНИ БѢДУТЪ, НО Ѡ
ДОСАЖДЕНІА Ѡ МНОГИА ОУКОРИЗНЫ
ДОСТОЙНЫ СЪТЬ. СЩЕ ЖЕ СГДА Ѡ РАНЫ

христїанствѣмъ

своегѡ радн небреженїа и лѣности
прїимѡтъ. Такоже подобаетъ ѡ право
вѣрныхъ христїанъ пребыванїи
разумѣти, множае паче ѡ иноцѣхъ
по своихъ волахъ ходящихъ, и не
внимающихъ со страхомъ и разумомъ
своемѹ спасенїю. ѿкоже аплз надиаетъ
сїце гла: со страхомъ и трепетомъ
своє спасенїе содѣвайте, бгъ бо ѣсть
дѣйствѡ въ васъ, ѣже хотѣти и
ѣже дѣлати по бгволенїю, и
проча, ѡ немъ же ѡбѣщаномъ предъ
многими послѡхн, ѣже сохранїти и
соблюсти. сїмъ же оубѡ ѡце ктѡ до
конца прилѣжитъ не ослабевѡ, но
прїиметъ со оумѣреннымъ правномъ
оуставленное себѣ, по преданїю и
разсудженїю искѡсныхъ и дхѡвныхъ
оцъ, ничтѡже ѡ своемъ разумѣ
творѡ, таковыи бггодатїю хртѡвою
г҃

Ѡ ЖИТІИ

НЕ БЫВАЕТЪ, ѠКРАДАЕМЪ Ѡ БѢСѠВЪ. НО
ПРІЕМЛЕТЪ ПЛОДЪ ТРДѠВЪ СВОИХЪ ВО
ВРЕМѦ СВОЕ. И СІА ОУБѠ СТЫИ И
ВЕЛИКИИ ВАСИЛИИ СВИДѢТЕЛЬСТВУЕТЪ
ГЛА: ІАКѠ НЕ СЕГѠ РАДИ МѢНИИ
БѢДЕМЪ, ЗАНЕЖЕ НЕ ПѢТИ НАМЪ МНОГИИ
ПСАЛМЫ И ПРОЧИИХЪ ПРІДАНІИ, НО ІАКѠ
СИХЪ ѠСТАВЛЕНІЕМЪ ѠГРАЖДАЕМЪ
ДШІВНЮ НАШѠ ОГРАДѠ, И ТВОРИМЪ
БѢСѠМЪ ВХОДЪ ВЪ СЕБЕ. ЕЖЕ КРАДУТЪ И
ВЗЕМЛЮТЪ, ЕЛИКА ТРЕБЮТЪ ДѢИСТВО
ВАТИ ВЪ НАСЪ, И СИХЪ РАДИ ѠСЖДЕНІИ
БѢДЕМЪ. ТѢМЖЕ И Ѡ СЕГѠ РАЗДМНУ
ЕСТЬ, ІАКѠ ИЖЕ КТО НЕРАДИТЪ И
НЕБРЕЖЕТЪ Ѡ НИХЪ ЖЕ ѠБѢЩАЛСА
ЕСТЬ, НО ВЪ РАЗСЛАБЛЕНІИ ПРОВОДИТЪ
ДНИ СВОА, ИЛИ БЕЗЪ РАЗДМА, НЕ ТОЧІЮ
ЛИШИТСѦ ѠБѢЩАНИИХЪ ЕМѠ, НО И
МНОГИА РАНЫ ПРИМЕТЪ, ПО ИХОЖДЕНІИ
ДШІИ Ѡ ТѢЛА НА ВОЗДУХѢ Ѡ

хрїтіанствѣмъ

вѣсѣскнхъ мытарствъ. сегѡ рѣди подобѣетъ не лѣнїтнса ѡ прѣданныхъ намъ, ннжѣ безъ рѣзѡма снхъ творїтн, снрѣчь, не самовѡльнѣ нлн безъ оустѣва трѣднтьсѣ комѡ, но прѣднїемъ нскѡсныхъ, н знннїемъ чнслѣ своемѡ оустѣвѡ, на всѣкѡ дѣнь попечѣнїѣ ѡ нѣмъ творїтн, їакоже оукѣзано ѣсть. їще бо ктѡ нѣкогда многѡ трѣждьсѣ подвнзѣсѣ на поклонѣнїѣ, нлн на дрѡгѣѣ, ѣже во нноческнхъ, нмѣть въ себѣ похвалѡ ѡ сѣмъ, н сѣѣ тѡчїю по прилѣчу творѣ безъ зѣповѣдн, ѡ не всѣгдѣ н на всѣкѡ днѣ нмѣтн прилѣжннѣ, н знннїѣ колнчествѣ своемѡ прѣвнлѡ сѣ зѣповѣ дїю ѡцѣ. да вѣсть таковнн, їакѡ ничтѡже полѣзно творїтъ. но подобенъ ѣсть сѡхѡн долннѣ, нже нѣкогда оустремлѣнїемъ ѡ многнхъ

Ѡ ЖИТІИ

ДОЖДЕВЪ ПРОТЕЧЕТЪ МНОГѠ. И ПАКИ ПОМАЛѢ ВРЕМЕНИ СЪХОТНА ПРЕБЫВАЕТЪ, ЯКѠ НИКОГДА ОУПОКОИТИСѠ КОМУ НА НЕИ, ВЪ НУЖНЫХЪ ВРЕМЕНѢХЪ И ЛѢТНЫХЪ ВАРЕХЪ. ЯЩЕ ЛИ БѢСТЬ ИСТОЧНИКЪ ПРѢВЪ ТЕКИИ НЕПРЕСТАИИ, ЯЩЕ И МАЛО ВОДОУ ИСПУЩАЕТЪ, НО Ѡ БѢЖЕ ВСЕГДА НЕПРЕСТАИИ ТЕКУЩУ БѢМѢ, ВЕЛИКУ ПОХВАЛУ ИМАТЬ: ЗАБЕЖЕ ВСѦКИИ ѠБРАЩАЕТЪ НА НЕМЪ ПОКОИ, ВЪ КОЕМЪДО ВРЕМЕНИ ТРЕБОВАИИХЪ. И МНОЗИ СО ОУСЕРДИЕМЪ ТЕКУТЪ КЪ НЕМУ, БѢЖЕ ВЪ РАСПАЛЕНИИ ЖАЖДИ ОУПОКОИТИ СЕБѢ НА НЕМЪ. СИЩЕ И ВСѦКЪ БЛАГОВѢРНИИ, МНОЖАЕ ЖЕ ПАЧЕ ИНОКУ, ЯЩЕ ОУМѢРЕННЫМЪ И ВСЕГДАШНИМЪ ОУСТАВОМЪ ДЕРЖАЩЕСѠ, СЪ РАЗУМОМЪ ПРОВОЖАЕТЪ ДНИ СВОѠ, НАСТАВЛЕНИЕМЪ ИСКУСНЫХЪ: ОУБѠ ЯЩЕ И НЕ СѢЛѠ ВЕЛИКУ ПОДВИГЪ ИМАТЬ ТАКОВИИ, НО ЗА БѢЖЕ ВСЕГДА И

христiанствѣмъ

непрестáннѡ ѿмѣти ѿмъ попечѣнiе ѡ
таковѣмъ оустроѣнiи. ѡ сего ѡ
похвалáемнi сѣтъ бгѡмъ, ѿ сѣымн
áнглы, ѿ дхѣ сѣомѣ бывáютъ
покóнце ѿ пребывáнiе, ѡ дóбрагѡ
оустроѣнiа, ѣже по совѣсти житiа
ѿхъ. всáко бо дѣло мѣра крáситъ. ѿ
ѿкъ лѣшнi сѣтъ ѿ мѣншiи пóдвигъ
оустáва всгдà творiти непрестáннѡ,
нѣжели пáче высóкаа начнiати, ѿ
мнѡгаа творiти на временà, ѿ пáкн
ѡслабѣвшн, нн мáла. речѣ бо нѣкто
ѡ сѣыхъ ѡ сѣмъ, ѿкъ всáкъ ѿже
выше мѣры начнiаа, ѡ бѣсѡвъ
сѣтъ таковáа. ѿ ѿже не ѿмѣтъ въ
себѣ речѣннагѡ попечѣнiа на всáкъ
дѣнь ѡ своѣмъ правнѣ ѿ рáзумомъ,
таковiи ннже совѣсть чiстѣ мógѣтъ
стажáти когдà въ своѣмъ житiи. но
забвѣнiемъ ѿ слѣпотóю провожáютъ
ѣ

Ѡ ЖИТІИ

ДНИ СВОА, ІАКѠ НЕ ВІДАЮЦІИ СВѢТА, НО
ВО ТМѢ ХОДАЩЕ И ПРЕТЫКАЮТСА ВО
ВСАКОМЪ ДѢЛѢ НХЪ. ЗАНЕЖЕ Ѡ СЕГѠ
ЄСТЬ БЕЗВРЕМЕННОЕ ХОЖДЕНІЕ КОМЪЖА,
И ПОСТЪ РАЗОРЕНІЕ. Ѡ ТОГѠЖЕ
РАЗСЛАБЛЕНІЕ, ЛѢНОСТЬ, И НЕРАДЕНІЕ Ѡ
СВОЕМЪ ОУСТАВЛЕННОМЪ ПРАВИЛѢ. ѠСЮДЪ
ЖЕ ПАКИ СЛѢПОТА И ПОМРАЧЕНІЕ ОУМЪ,
И Ѡ СЕГѠ КОНЕЧНОЕ НЕЧУВСТВІЕ, И
НЕЗНАНІЕ СВОЕМЪ НЕРАЗУМІЮ. СЪ НИМИ
ЖЕ И ІНА МНОГА И ГОРШАА
ПОСЛѢДУЮТСА, Ѡ НИХЪЖЕ МЫ МНОЖАЕ НЕ
ГЛЕМЪ, НО БЖТВЕННАА ПИСАНІА СЪ
ВЕЛИКИМЪ ЗАПРЕЩЕНІЕМЪ ѠЛЧАЮТСА
ГЛАГОЛЮЩЕ: ПРОКЛАТИ ОУКЛОНАЮЩІИ СА
Ѡ ЗАПОВѢСІИ ТВОИХЪ. И ПАКИ, ІАКѠ
ПРЕЖДЕ РЕЧЕНО БЫСТЬ, ПРОКЛАТЪ ЧЛКЪ
ТВОРАИ ДѢЛО ГДНЕ СЪ НЕБРЕЖЕНІЕМЪ.
ОБАЧЕ И ІНА МНОГА ЄЛІКА ТАКОВА,
ИЖЕ СІХЪ ѠБЛИЧАЮТСА ПОВСЮДЪ И

хрїтіанствѣмъ

непрестѣннѡ, къ бл҃гомѹ наставляюще
и воздвизающе насъ всегда. хотѣи же
множае навѣкнѹти ѡ иноческихъ, да
проходитъ бж҃твеннаѧ писанїѧ. мно
жае же пѣче да поищеть главнѣны
стѣихъ оцѣхъ, ѣже ѡ трезвѣнїи, и
ѡ брѣстїи въ нихъ ѣмать всѣхъ
пользѹ, ѣже достѡнтъ стѣжати
инокомъ: точїю ѣлика сѹтъ ѡ грѣхѡ
падѣнїи запреценїѧ, и оҹдержанїе ѡ
стѣгѡ причаценїѧ, на дх҃овницѣхъ
сѹтъ таковаѧ и тѣхъ разсѹженїи. Но
ѡ сїхъ же, ѣще ктѡ трѣбѹетъ, и любїи
ѡ сего оҹстава держати речѣннагѡ, въ
томъ преданїи ѡ оҹставленныхъ и
речѣнныхъ, да прїиметь себѣ правнѡ
протївъ силѣ своѣй, въ нихъ же
мѡжетъ довлѣти крѣпость с҃гѡ.
Обѣче не преходити положѣныхъ,
кромѣ немоци тѣлесныѧ, илїи

ѡ житїи

стáрости, илнè пáкн вѣ вóлн о́цѣ своѣ
вѣ послѣшáнїи сѣщїи вѣ трѣдодѣла
нїихъ. да ѡще ктò ѡ снхъ не могїи
совершїти вѣсь прѣданныи оустáвѣ, вѣ
поклонѣнїихъ и млѣтвахъ, вѣ почн
тáнїи ѡалтырнѣмъ, и вѣ прѣчнхъ
бдѣнїихъ, и о́нѣ половннѣ сегò.
ѡцелн нн сè, и о́нѣ трѣтїю чáсть, илнè
четвѣртю, ѡкоже речеѡ, кóждо
протнѣѣ своѣй крѣпости, тóчїю да не
лѣнитѣ ѡ своѣмъ спсѣнїи, с̀лнkw
мóщнѡ с̀сть. и не сáмъ ѡ себѣ, илнè
своевóлїемъ разсѣждáетъ кóждо с̀а
оустáвлѣнїа, да не бѣдетъ сè. но
дхóвнымъ о́цѣмъ исповѣдати вѣа
прнлчнвшáѣа коемѣждо, с̀же вѣ
здáвїи и вѣ нѣмоцн, вѣ крѣпости, и
вѣ слáбости, и коà ѡ бѣсòвѣ прнлч
чáютѣа, коà ѡ нѣмоцн и ѡ
слáбости, и ѡкоже рѣхъ вѣа исповѣ

хрѣтіанствѣмъ

дѣти дѣловымъ и разсудительнымъ
оцѣмъ. и по тѣхъ разсуденію
творити ѡ всѣхъ. а не оуповати на
себѣ, ꙗкоже писано єсть: горе ѡ себѣ
мѣдрымъ, и предъ собою хитрымъ. и
имже нѣсть правленіа, падаютъ
ꙗкоже лѣствіе. и пакн, когò
оувидѣлъ єси падаша, точю имже своѣ
разумъ составльшихъ. тѣмже
всакомѣ достонутъ въ правыхъ стезѣхъ
творити путь своѣ, сирѣчь, по
преданію бжтвенныхъ писаній оуправ
лѣти житіе своѣ. Обаче и сѣ вѣдомо
бѣди, аще прилчнтся нѣкогда нѣжда,
имже не имѣти комѣ исповѣдати
помышленіа своа, и пріати
помощь, въ нихже трѣбуемъ, но паче
и дѣловникъ аще єсть не имѣаи дѣла,
или слѣпѣцъ, по гдню реченію, тако
вомѣ не исповѣдати, еже вринѣти

Ѡ ЖИТІИ

ТѠ ВЪ ІАМѠ І ПРѠПАСТЬ НЕВѢЖЕСТВІА.
Но тогда со мнѡгимъ стрѠхомъ и
сокрѠшеніемъ срѠца, речѣннаѠ творѣти
комѠждо протѣвѠ силы своѣи. и ѡсѠ
ждѠти себѣ во всемъ предѣ бѣгомъ и
члѣки, и ѣакѡ достѡйна мѠченію ѡ
всѠкомъ дѣлѣ. и всегда сѠ помыш
лѠѠ въ себѣ, ѣлико мѡщно ѣсть не
лѣнѣтиѠ, но со тѠцѠнѣемъ искѠти
искѠсныхъ, помогающихъ намъ во
время нѠжди, въ прилѠчающихъ искѠ
шеніихъ, ѡ сопротивныхъ различными
Ѡбразы. сего ради многаго ѡ сѠхъ
потреба трезвѣніѠ, и подѠ стрѠхомъ
достѡнѣи пребывѠти всегда, и мѠще
попечѣніе ѡ речѣнныхъ. всѠкъ бо не
развращѣеными мысльми въ бѣтвен
нѣмъ писаніи воспитанныи вѣсть,
ѣакѡ бѣтвенными прѠвными речѣно
сѠце: прѠклатѣ всѠкъ, ѣже при

хрѣтіанствѣмъ

лагаетъ, илѣ ѿлагаетъ, кромѣ стѣхъ писанїи. тѣмже и здѣ, аще и сокращеннѣ написана малости ради и не вмѣщенїа кнїги сеа, но ничтѣже ѣсть ино, токмо ѿ правнлх стѣхъ аплх, и бгонѣхъ оцх, иже соборнѣ оуставленаа. и сеа аще кто смѣтритъ из разумомъ, ничтѣже ѡбръстетѣ и имать, кромѣ преданїа и свидѣтельства стѣхъ писанїи, тѣчїю да не прїиметъ кто по своемѣ развращенномѣ помыслѣ сеа. ѣкѣ некто ѿ стѣхъ написа гла: кривѣе правило, и праваа искривїтъ, сїрѣчь, самочїнникъ, своевольникъ и праваа аще ѡбращетъ, по развращенномѣ ѣгѣ оустроенїю прїемлетъ сеа. но мы из таковыи ѡбщенїа не имамы, ниже тѣмъ канѣмъ предаемъ, ѣкѣ ниже дрѣгїмъ, иже не радѣтъ ѡ сїхъ, ѣкѣ

и

Ѡ ЖИТІИ

ДА НЕ БѢДЕМЪ ПОВІННИ ВРЕДѢ ИХЪ, ѢЖЕ
Ѡ САМОЧІНІА, ГЛЕТЪ БЛЖЕННЫИ
ЗЛАТОУЧЕТЪ: ІАКѠ И НѢКАА Ѡ СОТВОРЕН
НЫХЪ ОРДЖІИ СѢЛѠ ПОТРЕБНА СДТЬ,
ІАКѠ ВРАГА СВОЕГѠ ОУАЗВЛАТИ И
ЗАКАЛАТИ ИМИ. ОБАЧЕ ЖЕ ВЗНИМАЮЩЕ
ТА НЕИСКУСИИ И НЕ НАВЫКШИИ ТОГѠ
ДѢЛАНІА, ВМѢСТѠ ѢЖЕ ВРАГА
ОУАЗВЛАТИ, И ЗАКАЛАТИ, САМИ СЕБѢ
МИОУГАЖДЫ ОУАЗВІША И ПОВРЕДИШАСА.
СЕГѠ РАДИ И ОТРОЧАТѠМЪ, В
СОВЕРШЕННОМЪ МЛАДОУМІИ СДЩЫМЪ, СО
ВСАКНЫМЪ ѠПАСЕНІМЪ БЛЮДУТЪ НЕ ПРИ
КАСАТИСА НОЖА. ІЩЕ ЛИ НѢКОГДА ПРИД
ЧИТСА КОЕМѢ Ѡ НИХЪ НАЕДИНѢ
ѠБРѢСТИ НОЖЪ, НАПРАСНѠ ВЛЕЧЕТЪ СГО
И НЕСЕТЪ КЪ СВОЕМѢ СЕРДЦѢ. ѢЖЕ ІЩЕ
СЛДЧИТСА И НАБОСТИСА СЪ НИМЪ, СДА
НОЖЪ ВИНѠВЕНЪ ѢСТЬ, ИЖЕ НА ПОТРЕБѢ
СОТВОРЕНЪ; НЕ БѢДИ ТО. Но Ѡ

хрїтіанствѣмъ

младодѣіа ѿ не совершеннаго смысла
сїе о́троча страждетъ. такоже ѿ
снхъ ѣсть раздѣтн, ѣже не ѿмѣтъ
ѡкормленїа, снрѣчь, наставника
своемѹ житїю, ѿ до конца послѣдѹюť
во всемъ своей волн, ничтоже право
нлї совершено ѿмѣтъ въ себѣ, но
кѡждо во днмъ бываеťъ своєю
страстїю, ндѣже потыкаеťъ ѣго. ѿ ѡ
тоа стѹженїа колеблетса ѿкѡ
трѡсть вѣтромъ, ѿможе вѣтръ
оустремленїемъ дышетъ, тамъ ѿ
трѡсть преводитса. такъ ѿ сїн. ѿ
ѿможе влекѡмъ бываеťъ ѡ ѡбычаа
ѿ страстїей своихъ, такъ ѿ не хота
повндетса ѿмъ. ѿкоже ѿ
бжтвеннын аплз свидѣтельствдетъ
гл҃а: кѡждо ѡ своел похотн влекѡмъ
ѿ прельцаемъ. ѡ семъ бо ѿ въ прїт
чахъ гл҃етъ: ѿже не сматраеťъ домѹ

Ω ЖИТІА

СВОЕΩ, СІРЬЧЬ ЖИТІА, СЕИ ПАСЕТЪ
ВЪТЪРЪ. И ИИЗ НЪКТО Ω СТЫХЪ СВНАДЪ
ТЕЛЬСТВУЕТЪ Ω СІХЪ, СІЦЕ ГЛА: ИЖЕ НЕ
ПОВИИДУЕТСА ВЪОЛЕЮ ЧЛКΩМЪ, СЕИ ПО
ВИИДУЕТСА И НЕ ХОТЪ БЪСΩМЪ. СЕГΩ
РАДИ Ω ТАКОВЫХЪ МЫ ЗДЪ НИ
СЪДІНАГΩ ОУСТАВЛЕНІА ТВОРИМЪ. НО
ТОКМΩ ИЖЕ СМНРЕНІЕМЪ И СОКРЪ
ШЕНІЕМЪ СРЦА ИЩУТЪ, И ПОУЧЕНІА
ТРЕБДУТЪ, И ПРИЕМЛЮТЪ, НЕ Ω НЕИСКЪ
НЫХЪ И НЕ НАВЫКШНХЪ, НО ПО АПЛОВЪ
ОУКАЗАНІЮ, ИАКОЖЕ ГЛЕТЪ: Ω НЕМЖЕ БО
СТРАДА СЪМЪ, И ИСКЪШЕНЪ БЫВЪ,
МОЖЕТЪ И НАПЪСТВОВАНЫМЪ ПОМОЦІИ.
И ТАКОВЫХЪ ΩБРЪТЪ, ПО ТЪХЪ
РАЗЪЖДЕНІЮ И БЛГВЕНІЮ ВСЪ ТВОРИТИ.
ИАКОЖЕ И ВЕЛІКІИ ВАСІЛІИ ГЛЕТЪ ВЪ
СЛОВЪ СВОЕМЪ, СМЪЖЕ НАЧАЛО:
ПРИИДИТЕ КО МНЪ. ПОНСКАВЪ РЕЧЕ СЪ ПРИ
ЛЪЖАНІЕМЪ, ΩБРАЦЕТЪ БЛАГІМЪ

хрѣтіанствѣмъ

дѣломъ оучителя. Вы же возлюблен
ніи гдѣмъ, нѣнагѡ званіа сопрнчастни
цы правовѣрніи хрнстїане, паче же ко
нноческомѸ житїю прнстѸпнвшн,
спсенїа своегѡ нцщцн, н нѣнагѡ
црѣтвїа ѡжндающе, вмѣстѡ малыхъ
снхъ н ничтѡже сѡщнхъ трѡдѡвъ,
вѣднте н не нераднте бжѣственныхыхъ
дѣлъ преходяще, да не вмѣстѡ
мзды клѡтвѸ себѣ нсходатнтъ ктѡ.
прѡклѡтъ бо всѡкъ, творѡн дѣло
гдѣне съ небреженїемъ. н горе ѡлагяю
щемѸ днѣ ѡ дне, н врѣмѡ ѡ врѣмене.
Не прельщайса безѸмнын дѣлателю,
врѣменемъ врѣмѡ нсполннтн, не
довлѣетъ бо дѣнь нжѣ своегѡ дѡлга
влѡцѣ нсполннтн въ члѡцѣхъ, не
лѣннса оубѡ любнмче въ малѣмъ
сѣмъ врѣмени, да не клѡтнса нмашн
въ вѣкн безконѣчныа. сѣ вѣдай, ѡкѡ
кѣ

Ѡ ЖИТІИ

НЕТЛѢННАГѠ ТИ РАДИ ВѢНЦА ПРѢД
ЛЕЖИТЪ СІЕ ПОДВІЗАНІЕ, НА ѠЧИЩЕНІЕ
ГРѢХѠВЪ, И НА ЖІЗНЬ ВѢЧНЮ. МАЛЪ
ПОДВИГЪ И ТРУДЪ ЧЕРНОЧЕСТВА НАШЕГѠ,
ІАКѠ СОНЪ СЪТЬ, ВОЗДААНІЕ ЖЕ МНОГО
ВѢЧНО И БЕЗКОНЕЧНО. ПОДВИЗАВ
ШИМСЯ ЧЕСТЬ И СЛАВА, ЛѢННЫМЪ ЖЕ
И НЕПОТРЕБНЫМЪ, ВЪ ПОКОНЪ ТѢЛЕСНѢМЪ
ПРЕБЫВАЮЩЫМЪ, МУКА ВѢЧНА. КОТО
РЫИ БО ИМѢЮТЪ ИМАШИ ѠВѢТЪ, ПАЧЕ
ЖЕ КОТОРЫИ ПРИИМЕШИ СЪДЪ, СЪЖЕ ПО
ТОЛІЦѢ ДАРОВАНІИ НА ПЕРВЫА ГРѢХИ
ТЕКІИ; КЪ ТОМУ БО НЕ ІАКѠ ПРОСЪТЪ
ЧЛКЪ, НО ІАКѠ СЪНЪ БЖІИ СОГРѢШІВЪ
МЪЧЕНЪ БДЕШИ. И БЫВАЕТЪ ТИ СЕА
МІРСКІА ЧЕСТИ ВЕЛИЧЕСТВО, ХОДАТАИ
БЪДУЩЕЙ МЪЦѢ. НѢСТЬ БО СЛАВА МІРА
СЕГѠ, ПОДОБНА БЪДУЩАГѠ ВѢКА СЛАВѢ.
ТАКОЖЕ И МУКА НИ БО ЧТО ЖЕ ПРИ
ОНОИ МЪЦѢ: ТРЕПЕЩЕТЪ БО СѠ И

ХРІТІАНСТѢМЪ

САМЪ САТАНА. СЕГѠ РАДИ НЕ БѢДИ ЛѢНІВЪ
НА ЧАСТЫѦ МЛТВЫ, СЕ БО ЁСТЬ НѢТОЕ
ДѢЛО МНІШЕСКО. ЯКѠ ВСАКЪ
МОЛАНСА, СЪ БГОМЪ БЕСѢДУЕТЪ.
ВНИМАЙ И ВІЖДЬ, ДА НЕ НЕРАДИШИ НА
КОЖДО ЧАСЪ СЛѢЖЕШЪ СВОЮ ИСХОДЪТИ, СЕ
БО ПРИНОСИТЪ ТИ ПРОСВѢЩЕНІЕ ДШН.
БѢДИ СѢЛѠ Ѡ МОЛІТВѢ ПЕЧАЛѠСА,
ВЪ ТОИ БО ВѢЧНЮ ЖІЗНЬ ВЪ
БѢДУЩЕМЪ ВѢЦѢ ПРИИМЕМЪ.

ПРАВИЛО ХРІТІАНСКАГО ПАЧЕ ЖЕ

ННОЧЕСКАГО ЖИТІА.

СНЦЕ РЕКОША БГОНОСНІИ ОЦЫ, ѠВОМѢ
РЕКОША, Ѣ, КАДНЕСМЪ, И ТѢ, ПОКЛОНОВЪ,
И Ф, МЛТВЪ НА ДНЬ. ѠВОМѢ ЖЕ, Ѣ,
КАДНЕСМЪ, И ЧЕТЫРЕ СТА, ПОКЛОНОВЪ. И
Х, МЛТВЪ. ѠВОМѢ ЖЕ И, КАДНЕСМЪ, И
Ф, ПОКЛОНОВЪ, И БДѢНІЕ ДО ПОЛѢ
НОЦН, ИЛИ МНОЖАЕ. ѠБАЧЕ ЖЕ ОЦЫ
НАШИ ОУСТАВШИ, ПО РАЗСѢЖДЕНІЮ
КА

Ѡ житїи

когѠждо сїлѣ, и прѠзволѣнїю. Ты же чїдо хрїтѠвы Ѡградѣ словѣснѣ Ѡвѣцѣ, желїа поѠтннческагѠ житїа и ѠнглїскагѠ пребывїа сово кѠпнїтнїа, пѣрвое сотворї Ѡверженїе Ѡ вѣхѣз своїхѣ, потѠмѣ же начїти канѠнѣз свої, вѣз кѣлїн. Сѣ же да ѣсть тнѣ вѣз кѣлїн, гѣ, кадїемѣ, рѣ, поклѠншѣз, тѣ, млѣтѣз, сїрѣчь, гдїи їсе хрїтѣ снѣ бжїи помїлѣи мѣ грѣшнаго. Црїковное же пѣнїе сохранїи по оустїавѣ. и да не нсхѠдиши нѣз црїкѣе кромѣ великїа нѣждн. имѣи же непре стїннѠ кѣз бгѣ пїмѣть, ѣже звїти во оумѣ своѣмѣ, гдїи їсе хрїтѣ снѣ бжїи помїлѣи мѣ грѣшнаго, илн стоїши илн сѣдїши, непрестїннѠ вѣз срїцы имѣи. тїкоже и смѣртѣ воспо мнїи, кїкѠ имїши оѣзрѣтн; и тїкѠ скорѣи Ѡ себѣ днѣ и нѠцѣ,

хрѣтіанствѣмъ

ка́кѡ ѿмаши ѿвѣтъ дати бгѹ, за
дѣла ѿ словеса ѿ помышленїа своа.
Воздержанїе же ѿ оуставъ стыхъ оцъ
сданоу днѣмъ гостн, ѿ ты ѿ второе
вкдѣн, за нѣмоць свою въ разрѣшен
нын днѣ. прочтанїе же ѿмѣнъ въ
кѣлїн своей, да разумѣши, какъ
сдѣтъ жїли прпѣнїн оцъ ѿ мѣнцы.
часъ ѿпѣван. ѿще ли сдѣтъ црковь, ѿ
ты со всѣми въ црквн. ѿмѣнъ страхъ
бжїн предъ очїма своїма, ѿ страшноу
второе пришествїе гда нашегѡ ѿа
хрѣта, какъ хощетъ сдѣнн живымъ
ѿ мѣртвымъ; сдѣда какъ оустрашїт
тнса дшѡ ѿ проплачешнса ѡ грѣсѣхъ,
да простѣтнса заѣ, ѿ тамъ блгнхъ
полднши. бгѹ же смнренїа бдѣн съ
тобою ѿмнн. ѿще сїѡ ѿсправнши, бгѹ
блгодѣтъ возлагѣн. да не превознесѣ
шнса въ сѣцы своѣмъ, ни да ѡсѣднши
кѣ

Ѡ ЖИТІИ

КОГО, ДА НЕ ПОСТРАЖДЕШИ, ІАКОЖЕ
ФАРИСІИ ОНЪ, ЕГОЖЕ ГДЬ ВЪ ЕВІАЛІИ
ВОСПОМАНУ. ІЖЕ ЗА ПРЕВОЗНЕЕНІЕ И
ѠСЪЖЕНІЕ ВСЕГО ТРДА ЛИШІВСА,
ѠСЪЖЕНЪ БЫСТЬ. ВСЕДУШНѢ ПОТЦІСА
ИСПОЛНИТИ ЗАПОВѢДИ ХРІТОВЫ, И
ОУКРАСИТИ ДШУ СВОЮ ДОБРЫМИ НРАВЫ, И
СЪ ПЛАЧЕМЪ СІА ПРОСИ ОУ БГА: ПОНЕЖЕ
БЕЗЪ ИСПОЛНЕНІА ЗАПОВѢДЕЙ ХРІТОВЫХЪ,
И БЕЗЪ ДОБРЫХЪ НРАВОВЪ, ПРЕДАНІЕ
ПРАВНА НАШЕГО СЧЕТНО. НЕ СЪЩУ
СВѢТУ, ВСА МРАЧНА, И НЕ СЪЩУ
СМИРЕНІЮ, ВСА НАША СЧЕТНА.

